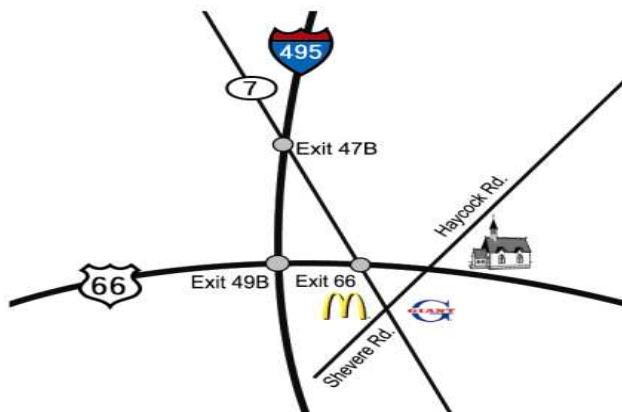


# Washington Elim Church

Senior Pastor (담임 목사)		
Rev. Kevin Oh(오상윤)	<a href="mailto:kevinoh1@yahoo.com">kevinoh1@yahoo.com</a>	703-237-8003(Church) 703-851-0520(Cell)
Elders(장로)		
Chung C. Song(송청자)	Chris Collver <a href="mailto:brillig@loudounwireless.com">brillig@loudounwireless.com</a>	
Partnering Missionary (협력 선교사)		
Haiti (아이티)		
Rev. Brian Pak(박병준 선교사)	<a href="mailto:242park@gmail.com">242park@gmail.com</a>	201-458-2411(C)

Time of Services & Bible Studies 예배 및 성경 공부 안내			
Day of Week	Services	Time	Description
Sunday	Worship Service(주일 예배)	9:30AM	Korean/English
	성경공부(Bible Study) / 장년(Adult)	12:00PM	Korean
Tue	Tuesday Bible Study(화요성경공부)	10:30AM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean
Tue~Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean



6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043  
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

## 주 일 예 배

사회 : 오 상윤 목사

	목	도	시 18:1-2	다	함	께
* 찬	양		찬송가 251장	다	함	께
* 신	앙	고	백	사	도	신
			경	다	함	께
기	도		오상윤 목사	기	도	자
성	경	봉	독	다	함	께
			막 1:21-28			
찬	양		찬송가 286장	찬	양	대
말	씀	선	포	귀	신	들
			린	자	를	고
			치	신	예	수
			님	오	상	윤
				목		사
기	도			설	교	자
현	금		찬송가 314장	다	함	께
봉	헌	기	도	사	회	자
교	회	소	식	사	회	자
* 찬	송		찬송가 268장	다	함	께
* 축	도			오	상	윤
				목		사

\* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도		안내 및 헌금위원	
이번주	오상윤	이번달	최영선 송영심
다음주	Chris Collver	다음달	오경환 이정옥

## Announcements

1. From the afternoon of August 31(Sat) to the 2nd of September (Mon), a church retreat will be held in Wardensville, WV (1640 Pine Ridge Exd. Wardensville, WV 26851). Please pray for the retreat to be a time for all church members to receive God's grace.
2. Elim Church is praying for appointing the youth pastor. Please pray that God will send to our church a worker who will guide future generations through the Gospel.
3. The Tuesday Bible Study(John) and the Sunday Bible reading class are continuing in God's grace. We encourage more of church members attend to receive grace.
4. Please continue praying for our church members who are in the midst of spiritual and/or physical difficulties.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title		
그리스도 안에서의 자유 (고전 7:22-23)		
Freedom in Christ (1 Cor 7:22-23)		
Fellowship Order (친교순서)		
This Week	전교인	Potluck
Next Week	소망	Hope

## 교 회 소 식

1. 8월 31일(토) 오후부터 9월 2일(월)까지 노동절 연휴를 기해 교인 수련회가 웨스트 버지니아 워든스빌에서 있을 예정입니다. 주소는 아래와 같습니다. 지금부터 기도하시는 가운데 준비하셔서 온 성도들이 은혜 받는 시간이 되기 바랍니다. 1640 Pine Ridge Exd. Wardensville, WV 26851
2. 우리의 후대들을 지도하실 교육전도사님 청빙을 위해 기도하고 있습니다. 우리 교회에 후대들을 복음으로 잘 지도하실 수 있는 일군을 보내주시도록 기도해 주시기 바랍니다.
3. 화요 성경공부(요한복음)와 주일 성경읽기 모임이 은혜 가운데 지속되고 있습니다. 더 많은 성도님들의 참석을 바랍니다.
4. 우리 교회에 영적으로, 육신적으로 어려움 가운데 계신 성도들을 위하여 기도해 주시기 바랍니다.

## LORD'S DAY SERVICE

Presider : Rev. Kevin Oh

- |                       |  |          |
|-----------------------|--|----------|
| Meditative Prayer     | Ps 18:1-2                                      | Together |
| * Hymn                | 251(Marvelous grace of our loving Lord)        | Together |
| * Confession of Faith | Apostle's Creed                                | Together |
| Prayer                | Rev, Kevin Oh                                  | Together |
| Scripture Reading     | Mk 1:21-28                                     | Together |
| Praise                | 286(Come into my heart, blessed Jesus)         | Choir    |
| Sermon                | <b>Jesus healed the demon-possessed</b>        | Rev. Oh  |
| Prayer                |  | Rev. Oh  |
| Offering              | 314(More love to Thee, O Christ)               | Together |
| Offering Prayer       |  | Presider |
| Announcements         |  | Presider |
| * Hymn                | 268(Would you be free from your burden of sin) | Together |
| * Benediction         |  | Rev. Oh  |
| * Please rise.        |  |          |

Prayer	
This Week	Rev. Kevin Oh
Next Week	Elder Chris Collver

## 귀신들린 자를 고치신 예수님(막 1:21-28)

아담과 하와의 타락 이후로 모든 인간은 죽음을 피할 수 없게 되었고 죄의 저주로 고통스러운 삶을 살아가게 되었습니다. 이 죄와 사망을 무기로 사탄은 우리를 다스리고 지배하고 파멸시킵니다. 특히 우리 삶의 모든 부분에 귀신의 역사가 공존하여 우리를 괴롭히고 예수 그리스도를 바라보지 못하게 만듭니다. 그래서 어떤 사람들은 귀신에게 완전히 지배를 당하여 정상적인 생활이 불가능하게 됩니다. 대부분의 사람들은 이렇게 심각하지는 않지만 삶의 여러 부분에서 어려움을 당합니다. 이런 정신적인 문제를 해결해 보기 위하여 의사를 찾기도 하고 여러 가지 방법을 써 보기도 하지만 확실한 치유를 가져다 주는 것을 얻습니다. 그러나 성경에서 예수님은 많은 귀신들린 자들을 고치셨고 지금 우리들도 그리스도 안에 있을수록 귀신의 영향에서 벗어나는 것도 사실입니다. 우리의 원수인 마귀의 존재와 그의 활동에 대하여 잘 알아야 우리는 영적전쟁에서 승리할 수 있습니다. 우리가 구원 받는 순간 우리에게는 예수 그리스도의 이름이 권세로 마귀를 물리치고 쫓을 권세를 이미 주셨기 때문입니다.

### 1. 귀신 들림(Demon Possession)

- 1) 의학적으로는 정신 분열(Schizophrenia)와 정신 장애(mental disorder)로 나누어집니다 (눅 4:18-19)
- 2) 정신 분열(Schizophrenia)은 자신을 통제할 수 없는 상태를 말합니다
  - 우리가 보통 귀신 들렸다고 하는 상태입니다 (막 5:1-20)
  - ① 성경은 귀신을 더러운 귀신이라고 표현합니다 (막 5:2, 딤후 1:15)
  - ② 육신적인 힘으로 귀신을 제어하지 못합니다 (막 5:3-4)
  - ③ 귀신이 귀신들린 자의 몸을 해하게 합니다 (막 5:5, 눅 9:39)
  - ④ 예수님이 나타나면 예수님을 알아보고 자신을 괴롭히지 말기를 간청합니다 (24절, 막 5:7)
  - ⑤ 귀신들린 자가 소리를 지르고 경련을 일으키고 거품을 흘리게 합니다 (눅 4:33, 9:39)
  - ⑥ 육신의 문제로 나타나기도 합니다 (마 9:32, 눅 13:11)
  - ⑦ 거짓말로 나타납니다 (요 8:44, 행 5:3)
- 3) 정신 장애(mental disorder)는 누구에게나 나타날 수 있습니다
  - ① 어떤 것에서든 지나치게 만듭니다
  - ② 한 가지에 집착하게 만듭니다
  - ③ 미움, 분노, 이기심, 열등의식, 탐욕 등으로 나타납니다
  - ④ 걱정, 염려, 우울증, 불면증, 대인기피 등으로 나타납니다
  - ⑤ 공황장애(Panic disorder), 불안 장애(Anxiety disorder), 인격 장애(Personality disorder) 등으로 점점 우리의 삶을 파괴합니다
  - ⑥ 마귀의 궁극적인 목적은 이런 모든 것들을 통하여 구원 받지 못하게 하고 하나님의 말씀을 듣지 못하도록 우리의 마음을 빼앗아 갑니다 (눅 8:12)

### 2. 예수님이 오신 목적이 마귀를 멸하고 우리를 구원하기 위함입니다 (24절, 요일 3:8)

- 1) 예수 그리스도가 선포될 때 숨어있던 귀신의 정체가 드러납니다 (23-24절)
- 2) 예수 그리스도의 권세가 드러날 때(믿을 때) 귀신들이 쫓겨납니다 (마 8:16, 행 10:38)
- 3) 마귀는 예수님을 잘 알고 피합니다 (24절)
- 4) 예수님만이 우리를 마귀의 압제에서 자유케 하십니다 (요 8:36)
- 5) 예수 그리스도가 우리 마음을 다스리실 때 참 자유가 임합니다
- 6) 예수님을 믿는 우리에게도 귀신을 제어하는 권능을 주셨습니다 (막 6:7, 16:17)

## Jesus healed demon-possessed (Mk 1:21-28)

Since the fall of Adam and Eve, all human beings have been forced to face death and have lived a painful life with the curses of sin. With this sin and death, Satan reigns, rules, and destroys us. In particular, demonic work coexists in every part of our lives, bothering us and preventing us from looking at Jesus Christ. Thus, some people are completely dominated by demons, making normal life impossible. Most people are not so serious, but they struggle in different parts of their lives. In order to solve these mental problems, we may go to a doctor or try a variety of methods, but there is nothing that can bring a certain healing. But in the Bible, Jesus healed many demon possessed people, and it is true that the more we are in Christ, the more we are freed from the influence of demons. We need to know the presence of our enemy, the Devil, and his work so that we can win the spiritual war. Because when we are saved, God has already given us the authority from the name of Jesus Christ over the devil and after him.

### 1. Demon Possession

- 1) Medically it is divided into Schizophrenia and mental disorders. (Lk 4:18-19)
- 2) Schizophrenia is a condition in which you cannot control yourself.
  - We usually say that it is a demon-possessed condition. (Mk 5:1-20)
  - ① The Bible describes the demon as an evil spirit. (Mark 5:2, Titus 1:15)
  - ② Demon cannot be controlled by physical power. (Mk 5:3-4)
  - ③ Demon harms the possessed person's body. (Mk 5:5, Lk 9:39)
  - ④ When Jesus appears, he recognizes Jesus and asks not to bother him. (v 24, Mk 5:7).
  - ⑤ Demon causes demonized people to scream, throws him into convulsions so that he foams at the mouth. (Lk 4:33, 9:39)
  - ⑥ It may appear as a physical problem. (Matt 9:32, Lk 13:11)
  - ⑦ It appear as a lie. (Jn 8:44, Acts 5:3)
- 3) Mental disorders can appear to anyone.
  - ① Demon makes too much from anything.
  - ② He makes you stick to one thing.
  - ③ It appears as hatred, anger, selfishness, inferiority, greed, etc.
  - ④ It appears as worry, anxiety, depression, insomnia, and avoidance of people.
  - ⑤ With panic disorder, anxiety disorder, personality disorder, etc. it gradually destroys our lives.
  - ⑥ The ultimate purpose of the devil is us not to be saved through all these things and take our hearts away from Jesus makes us not to hear the word of God. (Lk 8:12)

### 2. The purpose of Jesus' coming is to destroy the devil and save us(v 24, 1 Jn 3:8).

- 1) The evil spirit's identity is revealed when Jesus Christ was proclaimed.(v. 23-24)
- 2) When the power of Jesus Christ is revealed (believe), demons are cast out. (Matt 8:16, Acts 10:38)
- 3) The devil knows Jesus well and avoids Him. (v. 24)
- 4) Jesus alone sets us free from demonic oppression. (Jn 8:36)
- 5) True freedom comes when Jesus Christ controls our hearts.
- 6) Jesus also gave us the authority to drive out demons. (Mark 6: 7, 16:17)